

**Арабська республіка Єгипет**

**Адміністрація Президента**

**Офіційний вісник**

Випуск 45 (повторно)	Видано 13 Сафар 1438 по календарю Хіджра (13 листопада 2016 року відповідно)	П'ятдесят дев'ятий рік
-------------------------	---	------------------------

## **Постанова Прем'єр-міністра**

**№ 3992 2016 року**

### **Стосовно імпорту деяких стратегічних сільськогосподарських продуктів**

Прем'єр-міністр

Після перегляду Конституції;

Закону № 1- 1966 року «Про контроль харчової продукції та регулювання обігу»;

Сільськогосподарського Закону, виданого Законом № 53 від 1966 року;

Закону № 118 1975 року «Про здійснення експортно-імпортних операцій»;

Закону № 155 2003 року «Про розвиток Експорту»

Указу Президента № 106 2000 року щодо спрощення Процедур тестування та контролю товарів в міжнародній торгівлі

Указу Прем'єр-міністра № 1186 2003 року стосовно Процедур перевірки та контролю експорту та імпорту

Та ґрунтуючись на доповідях Міністра сільського господарства та меліорації та Міністра торгівлі та промисловості

## **ПОСТАНОВА**

### **(Стаття 1)**

Згідно положень даної Постанови, під Стратегічними Сільськогосподарськими Продуктами маються на увазі вантажі наступних товарів, що імпортуються:

Зерно пшениці

Кукурудза, що використовується в промисловості, як корм для тварин

Насіння сої

### **(Стаття 2)**

Стратегічні Сільськогосподарські Продукти не можуть бути імпортовані без отримання дозволу від Генеральної Адміністрації з контролю експорту та імпорту

Положення вищевказаного параграфу не розповсюджуються на компетентні органи, що уповноважені здійснювати імпорт даної продукції

### **(Стаття 3)**

Генеральна Адміністрація з контролю експорту та імпорту є єдиним органом, уповноваженим здійснювати перевірку імпортованих поставок Стратегічних Сільськогосподарських Продуктів згідно з Стандартами/Технічними умовами Єгипту № 1601 2010 року, № 3С 2005 року, №2725 2005 року та іншими умовами та вимогами, пов'язаними з карантинном сільськогосподарської продукції, що затверджені Міністерством сільського господарства та меліорації та додаються до поточної Постанови.

### **(Стаття 4)**

Генеральна Адміністрація з контролю експорту та імпорту має право укладати договори з Міжнародними аудиторськими та інспекційними компаніями на щорічній основі для проведення попередньої перевірки в країні відвантаження партій стратегічної сільськогосподарської продукції, запланованої для здійснення імпорту, з метою визначення рівня відповідності специфікаціям та вимогам, що визначені попередньою статтею.

### **(Стаття 5)**

Імпортёр стратегічної сільськогосподарської продукції має право звернутися з запитом до Генеральної Адміністрації з контролю експорту та імпорту з проханням провести попередню експертизу в країні, що постачає продукцію та в даному випадку імпортер несе всі витрати та збори за перевірку з залученням уповноваженого органу відповідно до правил, затверджених Наказом Міністра торгівлі та промисловості.

Така перевірка не обов'язково замінює інспекцію в порту призначення.

### **(Стаття 6)**

В лабораторіях Генеральної Адміністрації з контролю експорту та імпорту повинна бути призначена достатня кількість фахівців у сфері сільськогосподарського карантину. Фахівці визначаються та призначаються згідно Наказу Міністра сільського господарства та меліорації на один рік з можливістю продовження терміну. Протягом терміну призначення вони підлягають технічній та адміністративній перевірці з боку уповноваженого органу.

### **(Стаття 7)**

Міністр торгівлі та промисловості видає Наказ, що визначає умови для отримання дозволу на імпорт, формування зовнішньої ревізійної комісії,

відбір зразків з партій та інші обов'язкові процедури на двох етапах – до та після прибуття вантажу в порти Єгипту, враховуючи процедури повторної перевірки та подачі скарг та/або позовних заяв.

**(Стаття 8)**

Всі інші положення, що суперечать та несумісні з цією Постановою, вважати недійсними.

**(Стаття 9)**

Дана Постанова опублікована в Офіційному віснику та вступає в дію з 01.01.2017 року, та всі компетентні органи зобов'язані дотримуватися даних положень.

Видано Адміністрацією Прем'єр-Міністра  
13 Сафар 1438 по календарю Хіджра (13 листопада 2016 року  
відповідно).

(S) Прем'єр-Міністр  
Інженер Ісмаїл Шериф

**Офіс Прем'єр-міністра - Генеральний секретаріат**

**Поправка**

Постанова Прем'єр-міністра 2992 2016-го року була опублікована в офіційному віснику (видання № 45 - повторно) 13.11.2016 року стосовно організації імпорту деякої стратегічної сільськогосподарської продукції.

Додатки до вищевказаної постанови були ненавмисно втрачені (упущені).

Прийняти до уваги.

## **Міністерство сільського господарства та меліорації**

### **Центральне Управління Сільськогосподарського Карантину**

#### **Технічний контроль імпорту зерна пшениці, кукурудзи та насіння сої як важливої стратегічної сільськогосподарської продукції для продовольчого забезпечення країни**

1. Відповідно до Рішення Адміністрації Прем'єр-міністра на скликанні 47 від 21.09.2016 р стосовно допуску ввезення Ріжків в пропорціях, що не перевищують відсоткову норму, передбачену Стандартом Єгипту № 1601-1/2010, в силу якого урядом прийнято рішення працювати у відповідності з вимогами 2010-го року для всіх постійних та нових поставок (стосується імпортованої продукції з-за кордону та не шліфованої).
2. Відповідно до Рішень Адміністрації Прем'єр-міністра № 1/16/09/20 та №1/16/10/9, прийнятих на спеціальному засіданні стосовно вирішення проблемних питань щодо поставок насіння сої з виявленням амброзії та білого паразитного грибка, а також відповідно до нової системи контролю імпорту пшениці, кукурудзи та сої, що отримала схвалення Адміністрації Прем'єр-міністра по деяким питанням, органи державної влади, в тому числі Міністерство сільського господарства, уповноважені дотримуватися даних Рішень
3. Оскільки Стандартами Єгипту не визначено відсоткову норму для наявності насіння амброзії, критерієм для визначення пропорційної норми насіння амброзії виступає Європейський Стандарт ЕС/32/2002, що складає 50 частин на мільйон (9-10 насінин амброзії/кілограм зерна), як гранично допустима норма для ввезення вантажу, а також необхідне здійснення всіх медичних заходів відповідно до фітосанітарних стандартів та виконання всіх вимог, які гарантуватимуть, що під час вивантаження не буде допущено просіювання в сільськогосподарський ґрунт, та буде забезпечене безпечне транспортування з порту до заводів або складів, і під час процесу відсіювання та виробництва. Це стосується вантажів, в яких виявлена амброзія.
4. Стосовно вантажів, в яких виявлено білу грибкову плісняву, фахівцями Інституту Патології Рослин приймається рішення за результатами просіювання з метою відділення грибка від насіння, або з використанням інших механічних методів сепарації, кольороподілу та безпечного відділення

твердих тіл грибів в результаті процесу просіювання, беручи до уваги обов'язкове дотримання відповідних фітосанітарних заходів, запобіжних заходів при транспортуванні вантажів від порту до заводів та складів.